

## **PÚBLICO**

**Índice AI: ASA 38/001/2002/s**

### **EXTRA 28/02**

#### **Pena de muerte, preocupación jurídica y temor de ejecución inminente**

**12 de abril de 2002**

**TAIWAN (REPÚBLICA DE CHINA)**

#### **Hsu Tzu-chiang**

Hsu Tzu-chiang puede ser ejecutado de inmediato tras rechazar el 21 de marzo el Tribunal Supremo la apelación contra su condena a muerte por secuestro y asesinato. El acusado siempre ha mantenido que es inocente, y su última esperanza es que el fiscal general del Estado presente otra apelación extraordinaria al Tribunal Supremo.

Mientras tanto, la orden de ejecución puede ser enviada al ministro de Justicia, Chen Ding-nan, para que la firme. Normalmente las ejecuciones se llevan a cabo a los pocos días de la aprobación del ministro de Justicia. En mayo de 2001, el ministro Chen Ding-nan afirmó que esperaba abolir la pena de muerte en tres años.

Hsu fue condenado a muerte por el Tribunal Supremo el 27 de abril de 2000 por un delito cometido en 1995. Su implicación se basó en el testimonio de sus dos presuntos cómplices, uno de los cuales ha entregado a los familiares de Hsu una declaración firmada en la que afirma que éste no tuvo nada que ver con el crimen y que lo incriminó por antiguas rencillas.

Según la Fundación para la Reforma Judicial, la condena de Hsu Tzu-Chiang se basa en pruebas insuficientes. En el *Taipei Times*, Joseph Lin, presidente de la Fundación, afirmó: «Condenar a alguien a muerte cuando aún quedan preguntas sin responder sería una violación de los derechos humanos, ¿no es cierto?»

La Fundación para la Reforma Judicial apoyó a Hsu cuando el Comité de Derechos Humanos del *Control Yuan* (organismo independiente encargado de la investigación de las denuncias formuladas contra funcionarios del Estado) llevó a cabo una investigación en la que se observaron fallos en el tratamiento del caso en los tribunales. La Fundación pidió cuatro veces al fiscal general del Estado que procurara una apelación extraordinaria a favor de Hsu, sin resultado. La quinta vez consiguieron la apelación del año pasado para que el Tribunal Supremo revisara el caso, petición que fue rechazada el mes pasado.

#### **INFORMACIÓN GENERAL**

En Taiwan hay muchos delitos que se castigan con la pena de muerte. Al menos 17 personas fueron ejecutadas en 2000 y al menos 10 en 2001. Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte en todos los casos, por considerarla la forma extrema de tortura y pena inhumana y una violación del derecho a la vida.

Muchos taiwaneses apoyan la aplicación de la pena capital, especialmente los que trabajan en el sistema judicial. A los presos condenados a muerte se los mantiene con grilletes en los pies y,

aunque se les permite recibir visitas, éstas se limitan a familiares, abogados y unidades de investigación.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés, en chino o en su propio idioma:**

- instando al fiscal general del Estado a que presente una apelación extraordinaria a favor de Hsu Tzu-chiang;
- instando al *Control Yuan* y al ministro de Justicia a que ordenen una revisión del caso tras los informes según los cuales el juicio no se ajustó a las normas internacionales;
- expresando su oposición incondicional a la pena de muerte por considerar que constituye la forma extrema de tortura y pena inhumana y que viola el derecho a la vida;
- pidiendo a las autoridades que supriman la pena de muerte de la legislación y suspendan todas las ejecuciones hasta que dicha abolición entre en vigor.

**LLAMAMIENTOS A:**

Ministro de Justicia

CHEN Ding-nan  
Minister of Justice  
Ministry of Justice  
130 Chungching S.Road, Sec 1  
Taipei 10036  
Taiwan

**Telegramas: Justice Minister, Taipei, Taiwan**

**Fax: + 886 2 2389 6759/2331 9102**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Fiscal General del Estado

Lu Jen-fa  
State Public Prosecutor General  
c/o Ministry of Justice  
130 Chungching S.Road, Sec 1  
Taipei 10036  
Taiwan

**Telegramas: State Public Prosecutor General, Taipei, Taiwan**

**Fax: + 886 2 2389 6759/2331 9102**

**Tratamiento: Dear State Public Prosecutor General / Señor Fiscal General del Estado**

Presidente

President CHEN Shui-bian  
Office of the President  
Chiehshou Hall  
122 Chungking S. Road, Sec 1  
Taipei 100  
Taiwan

**Telegramas: President CHEN Shui-bian, Taipei, Taiwan**

**Fax: + 886 2 2331 1604**

**Tratamiento: Dear President / Señor Presidente**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:**

Ministro de Asuntos Exteriores

TIEN Hung-mao  
Ministry of Foreign Affairs  
2 Chiehshou Road  
Taipei 10016  
Taiwan

**Fax: + 886 2 2314 4972**

**Asociación de Derechos Humanos de Taiwan**

Taiwan Association for Human Rights  
No.3, 9th Floor, Lane 25, Sec 3  
Hsin-sheng S.Road,  
Taipei  
Taiwan  
**Fax: + 886 2 2363 6102**

**Presidente de la Fundación para la Reforma Judicial**

Joseph Lin, President, Judicial Reform Foundation  
7th Floor, No.3, Lane 90, Sungchiang Road  
Taipei 104  
**Fax: + 886 2 2531 9373**  
**Correo-E: [twjrf@seed.net.tw](mailto:twjrf@seed.net.tw)**

Y a los representantes diplomáticos de Taiwan acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.**

**Urgente:**

El *Yuan* de Control mencionado en el quinto párrafo de la acción extra y en las acciones recomendadas es uno de los cinco \**Yuan*+ del gobierno de Taiwan (los otros cuatro son el *Yuan* ejecutivo, el *Yuan* judicial, el *Yuan* legislativo y el *Yuan* de Supervisión.) El *Yuan* de Control tiene poderes de censura, auditoría, e *impeachment* (inhabilitación de altos cargos), así como para tomar medidas correctivas contra organizaciones gubernamentales. Los miembros del *Yuan* de Control reciben peticiones de individuos, inspeccionan la administración central y local, llevan a cabo investigaciones y supervisan exámenes.

Nueva dirección:

**Presidente del Yuan de Control**

President of the Control Yuan  
Frederick CHIEN  
2 Sec. 1 Chung Hsiao East Road, Taipei, Taiwan  
Email:[cf@ms.cy.gov.tw](mailto:cf@ms.cy.gov.tw)  
Tratamiento: Dear Mr Chien/Estimado Sr. Chien